



Galdesorta hau beteta lortuko ditugun datuak Zerbitzuen estatistika, Merkataritzaren eta konponketaren inkesta eta Input-output taulak egiteko erabiliko dira eta datu horiek tratatzeko, fitxategi automatizatu batean sartuko dira. Estatistika-eragiketa horiek 133000, 142511 eta 170111 zenbakiekin arautzen ditu azaroaren 13ko Euskal Estatistika Planaren 3/2014 Legeak.

**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESTADISTIKA LEGEA:**

-9tik 16ra bitarteko artikulua: Euskal Estatistika Planaren Legearen arabera, behartuta zaude eskatzen zaizun estatistika-informazioa ematera.

-19tik 23ra bitarteko artikulua: emandako datu guztiak estatistika-sekretupean babestuko dira.

Los datos obtenidos mediante este cuestionario se utilizarán para la Estadística de servicios, Encuesta de comercio y reparación y Tablas input-output, operaciones estadísticas reguladas con los números 133000, 142511 y 170111, en la Ley 3/2014, del 13 de noviembre, del Plan Vasco de Estadística, y a tal fin, se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

LEY DE ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI:

- Artículos 9 al 16: en relación con la Ley del Plan Vasco de Estadística, Vd. está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere.

- Artículos 19 al 23: todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico.

## ESTABLEZIMENDUAREN DATUAK / DATOS DEL ESTABLECIMIENTO

IFZren letra      IFZ/NAN - CIF/DNI      NANen letra  
Letra CIF      Letra DNI

**MERKATARITZAKO IZENA EDO ERROTULUA:**  
NOMBRE COMERCIAL O RÓTULO: .....

**ESTABLEZIMENDUAREN HELBIDEA:**  
DIRECCIÓN DEL ESTABLECIMIENTO: .....

**LURRALDE HISTORIKOA:**  
TERRITORIO HISTÓRICO: .....

**UDALERRIA:**  
MUNICIPIO: .....

**POSTA-KODEA:**  
CÓDIGO POSTAL: .....

**TELEFONOAK:**  
TELÉFONOS: .....

**FAXA:**  
FAX: .....

**E-MAIL:** .....

**JARDUERAK FAKTURAZIO-BOLUMENAREN ARABERA / ACTIVIDADES SEGÚN VOLUMEN DE FACTURACIÓN**

1. **NAGUSIA:**  
PRINCIPAL: .....

%

JESN09/CNAE09

2. ....

## ENPRESAREN DATUAK / DATOS DE LA EMPRESA

**JABEA EDO IZEN SOZIALA:**  
PROPIETARIO O DENOMINACIÓN SOCIAL: .....

**HELBIDEA:**  
DIRECCIÓN: .....

**LH EDO PROBINTZIA:**  
T.H. O PROVINCIA: .....

**UDALERRIA:**  
MUNICIPIO: .....

**POSTA-KODEA:**  
CÓDIGO POSTAL: .....

**TELEFONOAK:**  
TELÉFONOS: .....

**FAXA:**  
FAX: .....

**WEB HELBIDEA / DIRECCIÓN DE LA WEB**    http:// .....

**ESTABLEZIMENDUEN KOPURUA / NÚMERO DE ESTABLECIMIENTOS**

Euskal AEn / En la C.A. de Euskadi .....

Estatuan guztira / Total Estado .....

**LANGILEAK GUZTIRA / TOTAL PERSONAL**

Euskal AEn / En la C.A. de Euskadi .....

(Euskal AEn bulego orokor, biltegi eta gainontzeko ordezeko tokietan lan egiten duen pertsonala ere sartu)  
(Incluir también el personal que trabaje en la C.A. de Euskadi en oficinas generales, almacenes y otros locales auxiliares)

Estatuan guztira / Total Estado .....

**2008ko KONTABILITATE-PLAN OROKORRERA EGOKITUA**  
AJUSTADO AL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD DE 2008

**GASTUAK/ GASTOS**

**EUROTAN / EUROS**  
**2014**

**60** **EROSKETA GARBIAK (Erosketen gaineko rappel, itzulketa eta goiz ordaintzeagatik deskontuak kenduta)**  
**(600 + 601 + 602 + 607 - 606 - 608 - 609 Kontuak)**  
COMPRAS NETAS (Descontados rappels por compras y devoluciones, descuentos por pronto pago)  
(Cuentas 600 + 601 + 602 + 607 - 606 - 608 - 609) . . . . .

[ ] 01

**- Lehengaien erosketa eta bestelako hornikuntzak (601 + 602 - 6061 - 6062 - 6081 - 6082 - 6091 - 6092 K.)**  
Compra de materias primas y otros aprovisionamientos (C. 601 + 602 - 6061 - 6062 - 6081 - 6082 - 6091 - 6092) . . . . .

[ ] 02

**Lehengaiak zehaztu:**

Desglosar las materias primas:

**EUROTAN / EUROS**  
**2014**

**EROSKETA GARBIEI JATORRI GEOGRAFIKOA**  
**ORIGEN GEOGRÁFICO DE LAS COMPRAS NETAS**

		<b>EUSKAL AE</b> <b>C.A. EUSKADI</b>	<b>E. ENPARATUA</b> <b>RESTO ESTADO</b>	<b>E. B. ENPARATUA</b> <b>RESTO U. E.</b>	<b>ATZER. E.</b> <b>R. EXTRAN.</b>	<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>
1.- . . . . .	[ ] 03	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
2.- . . . . .	[ ] 04	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
3.- . . . . .	[ ] 05	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
4.- . . . . .	[ ] 06	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
5.- . . . . .	[ ] 07	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
6.- . . . . .	[ ] 08	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
<b>7.- Erregai eta errekin gordegarriak: (Zehaztu) /</b> Combustibles y carburantes almacenables: (Especificar) . . . . .	[ ] 09	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %

**- Salgaien erosketak (Erositako egoera berean saltzekoak) (600 - 6060 - 6080 - 6090 K.)**  
Compra de mercaderías (Para revender en el mismo estado en que se adquirieron) (C. 600 - 6060 - 6080 - 6090) . . . . .

[ ] 10

**Salgaien erosketak zehaztu**

Desglosar compra de mercaderías:

**EUROTAN / EUROS**  
**2014**

**EUSKAL AE**  
**C.A. EUSKADI**

**E. ENPARATUA**  
**RESTO ESTADO**

**E. B. ENPARATUA**  
**RESTO U. E.**

**ATZER. E.**  
**R. EXTRAN.**

**GUZTIRA**  
**TOTAL**

1.- . . . . .	[ ] 11	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
2.- . . . . .	[ ] 12	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
3.- . . . . .	[ ] 13	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
4.- . . . . .	[ ] 14	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
5.- . . . . .	[ ] 15	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
6.- . . . . .	[ ] 16	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %

**- Beste enpresa batzuek egindako lanak: azpikontratazioak (607 K.)**  
Trabajos realizados por otras empresas: subcontratas (C. 607) . . . . .

[ ] 17

**Azpikontratazioak zehaztu:**

Desglosar subcontratas:

**EUROTAN / EUROS**  
**2014**

**EUSKAL AE**  
**C.A. EUSKADI**

**E. ENPARATUA**  
**RESTO ESTADO**

**E. B. ENPARATUA**  
**RESTO U. E.**

**ATZER. E.**  
**R. EXTRAN.**

**GUZTIRA**  
**TOTAL**

1.- . . . . .	[ ] 18	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
2.- . . . . .	[ ] 19	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
3.- . . . . .	[ ] 20	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
4.- . . . . .	[ ] 21	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
5.- . . . . .	[ ] 22	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %
6.- . . . . .	[ ] 23	[ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	+ [ ] %	= 100 %

**61** **LEHENGAI ETA SALGAI IZAKINEN ALDAKUNTZA (61 K.) (Urtarrilaren 1 - Abenduaren 31)**

*(Zeinua adierazi)*

VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE MATERIAS PRIMAS Y MERCADERÍAS (C. 61) (1 Enero - 31 Diciembre)

(Especificar signo) . . . . . [ ] 24

**- Lehengai eta bestelako hornikuntza- izakinen aldakuntza (611 + 612 K.) (Zeinua adierazi)**

Variación de existencias de materias primas y de otros aprovisionamientos (C. 611 + 612) (Especificar signo)

**Urtarr. 1 balioa**

Valor 1 Enero [ ] 25

**Aben. 31 balioa**

Valor 31 Diciembre [ ] 26

=

[ ] 27

**- Salgai izakinen aldakuntza (birsaltzeko produktuena) (610 K.) (Zeinua adierazi)**

Variación de existencias de mercaderías (de productos para revender) (C. 610) (Especificar signo)

**Urtarr. 1 balioa**

Valor 1 Enero [ ] 28

**Aben. 31 balioa**

Valor 31 Diciembre [ ] 29

=

[ ] 30

GASTUAK / GASTOS

EUROTAN / EUROS  
2014

<b>62</b>	<b>KANPOKO ZERBITZUAK (62 K.)</b> SERVICIOS EXTERIORES (C.62) .....		31
	- <b>Ikerketa eta Garapeneko kanpoko gastuak (620 K.)</b> Gastos externos en Investigación y Desarrollo (C. 620) .....		32
	- <b>Errentamenduak eta kanonak (621 K.) (Ez da sartzen leasing finantzarioa)</b> Arrendamientos y cánones (C. 621) (No se incluye el leasing financiero) .....		33
	. <b>Ondasun higigarrien errentamenduak</b> Arrendamientos de bienes muebles .....		34
	. <b>Ondasun higiezinaren errentamenduak</b> Arrendamientos de bienes inmuebles .....		35
	. <b>Kanonak</b> Cánones .....		36
	- <b>Konponketak eta kontserbazioa (622 K.)</b> Reparaciones y conservación (C. 622.) .....		37
	- <b>Profesional independenteen zerbitzuak (komisioak, zerbitzu informatikoak, Aldi Baterako Laneko Enpresak (ABLE) eta bestelako profesionalen zerbitzuak) (623 K.)</b> Servicios de profesionales independientes (comisiones, servicios informáticos, Empresas de Trabajo Temporal (ETT) y otros servicios de profesionales ) (C. 623) .....		38
	. <b>Bitarteko agente independenteei egindako ordainketak (komisioak)</b> Remuneraciones a agentes mediadores independientes (comisiones) .....		39
	. <b>Informatika-zerbitzuak</b> Servicios informáticos .....		40
	. <b>Aldi Baterako Laneko Enpresak (ABLE)</b> Empresas de Trabajo Temporal(ETT) .....		41
	. <b>Bestelako profesionalen zerbitzuak: laguntza juridiko eta kontablea, zerbitzuteknikoak, etab.</b> Otros servicios de profesionales: asistencia jurídica y contable, servicios técnicos, etc. . . .		42
	- <b>Hirugarrenek egindako garraioak (624 K.)</b> Transportes por terceros (C. 624) .....		43
	- <b>Aseguru ez-sozialen primak: sutea, lapurreta, arrisku anitza, etab. (625 K.)</b> Primas de seguros no sociales: incendio, robo, multirriesgos, etc. (C. 625) .....		44
	- <b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak (626 K.)</b> Servicios bancarios y similares (C. 626) .....		45
	- <b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak (627 K.)</b> Publicidad, propaganda y relaciones públicas (C. 627) .....		46
	- <b>Hornigaiak (628 K.)</b> Suministros (C. 628) .....		47
	. <b>Elektrizitatea</b> Electricidad .....		48
	. <b>Ura</b> Agua .....		49
	. <b>Gas naturala eta bestelako gas ez-gordegarriak</b> Gas natural y otros gases no almacenables .....		50
	. <b>Beste hornigaiak</b> Otros suministros .....		51
	- <b>Bestelako kanpo-zerbitzuak (629 K.) :</b> Otros servicios exteriores (C. 629) : .....		52
	. <b>Telekomunikazioak (Telefonia, Internet, faxa)</b> Telecomunicaciones (Teléfono, Internet, fax) .....		53
	. <b>Posta eta mezularitza</b> Correos y mensajería .....		54
	. <b>Bulegoko materiala eta bulegoko materiala ordezkatzeari</b> Material de oficina, de escritorio y de reposición de equipo de oficina .....		55
	. <b>Bidaia gastuak</b> Gastos de viaje .....		56
	. <b>Garbiketako zerbitzuak, jagoletza eta segurtasuna</b> Servicios de limpieza, vigilancia y seguridad .....		57
	. <b>Hondakin-kudeaketa</b> Gestión de residuos .....		58
	. <b>Beste batzuk: (Zehaztu)</b> Otros: (Especificar) .....		59
<b>63</b>	<b>ZERGA (63 k.)</b> TRIBUTOS .....		60
	- <b>Mozkinen gaineko zerga (630 K.)</b> Impuesto sobre beneficios (C. 630) .....		61
	- <b>Zerga bereziak (631 K. Zati bat) (Zehaztu)</b> Impuestos especiales (C. 631 Parte) (Especificar) .....		62
	- <b>Jarduerari lotutako bestelako zergak (631 K. Zati bat): trakzio mekanikozko ibilgailuen zergak, ondasun higiezinaren gaineko zergak, kontribuzioak, jarduera ekonomikoaren gaineko zergak eta jarduerari lotutako beste batzuk</b> Otros impuestos ligados a la actividad (C. 631 Parte): vehículos tracción mecánica, bienes inmuebles, contribuciones, impuesto sobre actividades económicas y otros ligados a la actividad .....		63
	- <b>Zuzeneko eta zeharkako ezarpenaren doikuntzak eta itzulketak (633 + 634 + 636 + 638 + 639 K.)</b> Ajustes y devoluciones en la imposición directa e indirecta (C. 633 + 634 + 636 + 638 + 639) .....		64

**GASTUAK / GASTOS**

**EUROTAN / EUROS  
2014**

<b>64</b>	<b>PERTSONAL GASTUAK (64 K.)</b> GASTOS DE PERSONAL (C. 64) .....	<input type="text"/>	65
	- <b>Soldata eta alokairu gordinak (640 K.)</b> Sueldos y salarios brutos (C. 640) .....	<input type="text"/>	66
	- <b>Langileei emandako kalte-ordainak (iraizpen, jubilazio aurreratuengatik, etab.) (641 K.)</b> Indemnizaciones al personal (por despido, jubilaciones anticipadas, etc) (C. 641) .....	<input type="text"/>	67
	- <b>Enpresaren kargurako gizarte-segurantza eta autonomoen kotizazioa (642 K.)</b> Seguridad Social a cargo de la empresa y cotización autónomos (C. 642) .....	<input type="text"/>	68
	- <b>Langileentzako beste ordainketak (643 + 644 + 645 K.)</b> Otras retribuciones al personal (C. 643 + 644 + 645) .....	<input type="text"/>	69
	- <b>Bestelako gastu sozialak (649 K.) (Zehaztu)</b> Otros gastos de personal (C. 649) (Especificar): .....	<input type="text"/>	70
<b>65</b>	<b>BESTELAKO KUDEAKETA-GASTUAK (65 K.)</b> OTROS GASTOS DE GESTIÓN (C. 65) .....	<input type="text"/>	71
<b>66</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK (66 K.)</b> GASTOS FINANCIEROS (C. 66) .....	<input type="text"/>	72
<b>67</b>	<b>AKTIBO EZ-KORRONTEETATIK SORTUTAKO GALERAK ETA EZOHIKO GASTUAK (67 K.)</b> PÉRDIDAS PROCEDENTES DE ACTIVOS NO CORRIENTES Y GASTOS EXCEPCIONALES (C. 67) .....	<input type="text"/>	73
<b>68</b>	<b>AMORTIZAZIOETARAKO ZUZKIDURAK (68 K.)</b> DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES (C. 68) .....	<input type="text"/>	74
<b>69</b>	<b>NARRIADURATIK SORTUTAKO GALERAK ETA BESTELAKO ZUZKIDURAK (69 K.)</b> PÉRDIDAS POR DETERIORO Y OTRAS DOTACIONES (C. 69) .....	<input type="text"/>	75

**GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS**

<b>60</b>	<b>+</b>	<b>61</b>	<b>+</b>	<b>62</b>	<b>+</b>	<b>63</b>	<b>+</b>	<b>64</b>	<b>+</b>	<b>65</b>	<b>+</b>	<b>66</b>	<b>+</b>	<b>67</b>	<b>+</b>	<b>68</b>	<b>+</b>	<b>69</b>	<b>.....</b>	<input type="text"/>	76
-----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	-----------	----------	-----------	--------------	----------------------	----

**SARRERAK / INGRESOS**

**EUROTAN / EUROS  
2014**

<b>70</b>	<b>SALMENTA GARBIAK (Salmenten gaineko rappel, itzulketak eta goiz ordaintzeagatik deskontuak kenduta)</b> <b>(700 + 701 + 702 + 703 + 704 + 705 - 706 - 708 - 709 Kontuak)</b> VENTAS NETAS (Descontados rappels por ventas, devoluciones y descuentos por pronto pago) (Cuentas 700 + 701 + 702 + 703 + 704 + 705 - 706 - 708 - 709) .....	<input type="text"/>	77
	- <b>Salgaien salmenta: Birsalmenta (700 - 7060 - 7080 - 7090 K.)</b> Venta de mercaderías: Reventa (C. 700 - 7060 - 7080 - 7090) .....	<input type="text"/>	78

**SALMENTA GARBIEEN HELBURU GEOGRAFIKOA**  
DESTINO GEOGRÁFICO DE LAS VENTAS NETAS

Salgaien salmentak zehaztu: Desglosar ventas de mercaderías:	EUROTAN / EUROS 2014	SALMENTA GARBIEEN HELBURU GEOGRAFIKOA				GUZTIRA TOTAL
		EUSKAL AE C.A. EUSKADI	E. ENPARATUA RESTO ESTADO	E. B. ENPARATUA RESTO U. E.	ATZER. E. R. EXTRAN.	
1.- .....	<input type="text"/> 79	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
2.- .....	<input type="text"/> 80	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
3.- .....	<input type="text"/> 81	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
4.- .....	<input type="text"/> 82	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
5.- .....	<input type="text"/> 83	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
6.- .....	<input type="text"/> 84	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %

- <b>Zerbitzu-emateak (705 K.)</b> Prestaciones de servicios (C. 705) .....	<input type="text"/>	85
--------------------------------------------------------------------------------	----------------------	----

Emandako zerbitzuak zehaztu: Especifique los servicios prestados:	EUROTAN / EUROS 2014	SALMENTA GARBIEEN HELBURU GEOGRAFIKOA				GUZTIRA TOTAL
		EUSKAL AE C.A. EUSKADI	E. ENPARATUA RESTO ESTADO	E. B. ENPARATUA RESTO U. E.	ATZER. E. R. EXTRAN.	
1.- .....	<input type="text"/> 86	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
2.- .....	<input type="text"/> 87	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
3.- .....	<input type="text"/> 88	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
4.- .....	<input type="text"/> 89	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
5.- .....	<input type="text"/> 90	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %
6.- .....	<input type="text"/> 91	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	= 100 %

- <b>Bestelako salmentak : (701 + 702 + 703 + 704 - 706 (7060 izan ezik) - 708 (7080 izan ezik) - 709 (7090 izan ezik))</b> Otras ventas (C. 701 + 702 + 703 + 704 - 706 (excepto 7060) - 708 (excepto 7080) - 709 (excepto 7090)): <b>(Zehaztu)/(Especificar)</b> .....	<input type="text"/>	92
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------	----

## SARRERAK / INGRESOS

	EUROTAN / EUROS 2014
<b>71</b> <b>PRODUKTU BUKATU ETA FABRIKAZIO-BIDETAKO IZAKINEN ALDAKUNTZA (71 K.)</b> (Abenduaren 31ko balioa - Urtarrilaren 1eko balioa) ( <i>Zeinua adierazi</i> ) VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN (C. 71) (Valor 31 Diciembre - Valor 1 Enero) ( <i>Especificar signo</i> ) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 93
<b>73</b> <b>ENPRESARENTZAT EGINDAKO LANAK (73 K.)</b> TRABAJOS REALIZADOS PARA LA EMPRESA (C. 73) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 94
- <b>Ibilgetu ukiezinera egindako lanak (730 K.)</b> Trabajos realizados para el inmovilizado intangible (C. 730) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 95
- <b>Ibilgetu materialerako egindako lanak (bukatutako eta bidean daudenak) (731 + 733 K.)</b> Trabajos realizados para el inmovilizado material (terminados y en curso) (C. 731 + 733) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 96
- <b>Ondasun higiezineta inbertsioetan egindako lanak (732 K.)</b> Trabajos realizados en inversiones inmobiliarias (C. 732) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 97
<b>74</b> <b>DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK (74 K.)</b> SUBVENCIONES DONACIONES Y LEGADOS (C. 74) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 98
<b>75</b> <b>KUDEAKETAKO BESTELAKO SARRERAK (75 K.)</b> OTROS INGRESOS DE GESTIÓN (C. 75) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 99
- <b>Errentamenduen sarrerak (752 K.)</b> Ingresos por arrendamientos (C. 752) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 100
- <b>Komisioen sarrerak (754 K.)</b> Ingresos por comisiones (C. 754) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 101
- <b>Bestelako zerbitzuen sarrerak (751 + 753 + 755 + 759 K.)</b> Ingresos por servicios diversos (C. 751 + 753 + 755 + 759) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 102
<b>76</b> <b>SARRERA FINANTZARIOAK (76 K.)</b> INGRESOS FINANCIEROS (C. 76) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 103
<b>77</b> <b>AKTIBO EZ-KORRONTEETATIK SORTUTAKO MOZKINAK ETA EZOHIKO SARRERAK (77 K.)</b> BENEFICIOS PROCEDENTES DE ACTIVOS NO CORRIENTES E INGRESOS EXCEPCIONALES (C. 77) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 104
<b>79</b> <b>HORNIDUREN ETA NARRIADURATIK SORTUTAKO GALEREN SOBERAKINA ETA APLIKAZIOA (79 K.)</b> EXCESOS Y APLICACIONES DE PROVISIONES Y DE PÉRDIDAS POR DETERIORO (C. 79) .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 105

<b>SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS</b>	
<b>70</b> + <b>71</b> + <b>73</b> + <b>74</b> + <b>75</b> + <b>76</b> + <b>77</b> + <b>79</b> .....	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> 106

## BEZEROAK / CLIENTELA

**Bakarrik hurrengo jardueretarako: Ibilgailuen salmenta eta konponketa, Handizkako merkataritza eta Txikixkako merkataritza**  
Sólo para las siguientes actividades: Venta y reparación de vehículos, Comercio al por mayor y Comercio al por menor

HANDIZKARIAK MAYORISTAS	TXIKIKARIAK MINORISTAS	FABRIKATZAILEAK, PROFESIONALAK FABRICANTES, PROFESIONALES	JENDEARENTZAKO SALMENTA VENTA AL PÚBLICO
<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div> %	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div> %	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div> %	<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block;"></div> % = <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: inline-block; text-align: center;">100</div> %

## LANGILEAK ETA 2014. URTEAN LAN EGINDAKO ORDUAK / PERSONAL Y HORAS TRABAJADAS AÑO 2014

	DATA HAUETAN ZEUDEN LANGILEAK PERSONAL EN LAS FECHAS				BATEZ BESTEKO LANGILEAK PERSONAL MEDIO (1)+(2)+(3)+(4) 4	ORDUAK HORAS
	Martxo / 31 31 Marzo (1)	Ekaina / 30 30 Junio (2)	Iraila / 30 30 Septiembre (3)	Abendua / 31 31 Diciembre (4)		
<b>JABE AUTONOMOAK ETA FAMILI LAGUNTZAK</b> (Gutxienez lanegunaren 1/3 lan egiten dutenak) PROPIETARIOS AUTÓNOMOS Y AYUDAS FAMILIARES (Que trabajen al menos 1/3 de la jornada laboral) .....					111 +	
<b>ALOKATUAK / ASALARIADOS</b>						
<b>A) FINKOAK: LANGILEAK ETA LAN EGINDAKO ORDUAK</b> HIJOS: PERSONAL Y HORAS TRABAJADAS .....					117 +	
<b>B) BEHIN-BEHINEKOAK: LANGILEAK ETA LAN EGINDAKO ORDUAK</b> EVENTUALES: PERSONAL Y HORAS TRABAJADAS .....						
<b>URTEKO BATEZ BESTEKO LANGILEAK ETA LAN EGINDAKO ORDUAK GUZTIRA</b> TOTAL PERSONAL MEDIO ANUAL Y HORAS TRABAJADAS .....				123 ↓		124 ↓
		LANALDI OSOA JORNADA COMPLETA	LANALDI PARTZIALA JORNADA PARCIAL	+		
		125	126	=		
				↓		
					GIZONEZKOAK HOMBRES	EMAKUMEZKOAK MUJERES
					129	130

## EKITALDIKO INBERTSIOAK / INVERSIONES DEL EJERCICIO

Sarrerren artean, enpresak urtean zehar eskuratutako eta/edo burututako inbertsioak sartu behar dira, eskurapen- edo kostu-prezioaren arabera (egiten ari diren inbertsioak eta konponketa eta hobekuntza handiak ere kontuan hartu beharko dira).

Irteeren artean, ibilgetuaren besterentzeagatik salmenten balioa sartu behar da.

Se deben incluir entre las Altas las inversiones adquiridas y/o ejecutadas por la empresa durante el año según precio de adquisición o coste (deberán considerarse también las inversiones en curso y grandes reparaciones y mejoras).

Se deben incluir entre las Bajas el valor de las ventas por las enajenaciones de inmovilizado.

	SARRERAK ALTAS	IRTEERAK BAJAS
	EUROTAN / EUROS 2014	EUROTAN / EUROS 2014
<b>IBILGETU MATERIALEKO INBERTSIOA</b> INVERSIONES EN INMOVILIZADO MATERIAL		
- <b>Lurrak eta ondasun naturalak</b> Terrenos y bienes naturales .....	131	147
- <b>Eraikuntzak (Eraikinak eta lokalak)</b> Construcciones (Edificios y locales) .....	132	148
- <b>Instalazio tekniko espezializatuak</b> Instalaciones técnicas especializadas .....	133	149
- <b>Makineria, tresneria eta ekipoa</b> Maquinaria, utillaje y equipos .....	134	150
- <b>Informazio-prozesuetarako ekipoa, ekipo informatikoak eta elektronikoak (hardware)</b> Equipos para procesos de información, equipos informáticos y electrónicos (hardware) .....	135	151
- <b>Garraio-elementuak</b> Elementos de transporte .....	136	152
- <b>Bestelako ibilgetu materiala</b> Otro inmovilizado material .....	137	153
- <b>Egiten ari diren ibilgetu materialak</b> Inmovilizaciones materiales en curso .....	138	154
<b>IBILGETU MATERIALEKO INBERTSIOAK</b> TOTAL INVERSIONES EN INMOVILIZADO MATERIAL .....	139	155
<b>IBILGETU UKIEZINEKO INBERTSIOAK</b> INVERSIONES EN INMOVILIZADO INTANGIBLE		
- <b>Ikerketa eta Garapeneko (I+Gko) gastuak</b> Gastos en Investigación y Desarrollo (I+D) .....	140	156
- <b>Enpresak garatutako aplikazio informatikoak (software)</b> Aplicaciones informáticas desarrolladas por la empresa (software) .....	141	157
- <b>Erositako aplikazio informatikoak (software)</b> Aplicaciones informáticas adquiridas (software) .....	142	158
- <b>Emakidak, patenteak, lizentziak, markak eta antzeko eskubideak</b> Concesiones, patentes, licencias, marcas y derechos similares .....	143	159
- <b>Bestelako ibilgetu ukiezina</b> Otro inmovilizado intangible .....	144	160
<b>IBILGETU UKIEZINEKO INBERTSIOAK GUZTIRA</b> TOTAL INVERSIONES EN INMOVILIZADO INTANGIBLE .....	145	161
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA</b> TOTAL INVERSIÓN .....	146	162

### OHARRAK / OBSERVACIONES

**GALDEKETA BETETZEN DUEN PERTSONAREN IZENA, BI ABIZENAK, KARGUA, TELEFONOA ETA E-MAIL**  
NOMBRE, DOS APELLIDOS, CARGO, TELEFONO Y E-MAIL DE LA PERSONA QUE CUMPLIMENTA EL CUESTIONARIO

**IZENA ETA ABIZENAK:** .....

**KARGUA:** .....

**TELEFONOAK:**         /

**E-MAIL:** .....